

资助协议

1. 资助双方

1.1 受资助组织：_____（正式名称，以下称甲方）

统一社会信用代码：_____

联络人：_____

电话：_____

地址：_____

电子邮件：_____

1.2 资助组织：_____基金会（正式名称，以下称乙方）

统一社会信用代码：_____

联络人：_____

电话：_____

地址：_____

电子邮件：_____

2. 此协议对于双方都有约束力，不能转让第三方。

3. 此协议用于规定_____（受资助组织正式名称）和_____基金会（资助组织正式名称）在如下所述活动中的权利和义务。

项目名称：_____

实施时间：_____

项目简单描述：_____

4. 双方义务

4.1 甲方

a. 甲方必须按照项目计划书的内容实施项目，对于项目可能产生的不良影响和后果负有全部责任。遇到不能按照项目计划书实施的情况，须提前一周通知乙方。

b. 在收到拨付的款项后，须向乙方提交项目负责人签字的收据。

c. 甲方有义务定期向乙方提交项目报告和财务报告，财务报告要求按照附件的表格清晰填写。各期报告提交具体时间如下：

中期报告，含中期项目报告，财务报告以及相对应票据：_____年____
____月____日之前；

最终报告，含整个项目总结报告，整个项目财务总结，中期报告以后发生费
用的单据列表和相关票据：_____年____月____日之前；

项目报告的内容要求真实可靠，完整反映项目进行情况。资助的完全拨付建
立在项目报告和财务的真实性基础上。需要调整项目报告提交时间的，须在项目
报告提交时间到期前一周通知乙方。

d. 资助的款项只能用于申请的项目，乙方有权利根据提交的财务报告和票
据调整实际资助的额度。

e. 在任何和项目相关的出版物以及宣传中，必须指明乙方对该项目提供了
资助。

f. 甲方给予乙方对于其资助的项目监督和评估的权利，同时必须配合乙方
的代表对于项目的监督；给予乙方公开所资助项目相关信息的权利。

4. 2 乙方

提供协议所述项目的资助。资助分两批拨付：

a. 第一批（人民币（大写）_____元）将于接到受资助方签字的协议书
和账户信息后一周内拨付。

b. 第二批（人民币（大写）_____元）将于_____（时间）拨付。

5. 争议和调解

所有和项目资助相关的争端，由_____负责协调解决。

所有争议双方协商解决。乙方保留停止资助，以及全部或部分收回资助的权
利。

协商不成的，双方选择以下第___种方式解决：（只能选择一种）

a. 向_____仲裁委员会申请仲裁； b. 向_____人民法院起诉。

6. 生效

此协议壹式贰份，双方各执壹份，具有同等法律效力。自双方签字后生效。

7. 附件

附件也是此协议的组成部分。

（以下无正文，为合同签署页）

甲方（盖章）：_____

乙方（盖章）：_____

代表（签字）：_____

代表（签字）：_____

_____年____月____日

_____年____月____日

签订地点：

签订地点：

附件

附件 1：项目计划书

附件 2：支出明细表格

附件

附件 1 项目计划书 (略)

附件 2 活动费用支出表 (Activities Payment Receipt List)

| 序号 Serial Number | 支出内容 Purpose | 数额 Amount | 备注 Notes |
|------------------------|--------------------------------|---------------|-------------|
| 1 | 交 通 费 用 (transportation) | | |
| 2 | 复印打印 (print & photocopy) | | |
| 3 | 通信 (phone calls) | | |
| 4 | 购 买 和 租 用 (purchase & hire) | | |
| 5 | 其他 (others) | | |
| 总额 Sum _____ | | | |
| 会计 Accountant _____ | | 时间 Date _____ | |
| 审计 Audit _____ | | 时间 Date _____ | |

备注：所有姓名必须手签

PS: All names should be hand written.

请在每一张票据正面标上此表中对应的序号，以方便查对，谢谢！

Please mark the Serial Number on the front side of the correspondent receipts. Thanks!